



D'AMENAGEMENT DU NUNAVUT

Iqaluit, Nunavut, Cadet Hall

Conformément à la section 11.5.4 de l'Accord sur les Revendications Territoriales du Nunavut (ARTN) et la section 51 de la Loi sur l'Aménagement du Territoire et l'Evaluation des Projets du Nunavut (Canada) (ATEPN), la Commission d'Aménagement du Nunavut (CAN) tiendra une Audience Publique sur le Plan Provisoire d'Aménagement du Territoire du Nunavut (PPAN), temporairement prévue en Mars 2017 à Iqaluit. Les participants sont invités à assister physiquement à une Conférence Préparatoire à l'Audience du 27 au 29 Septembre, à Cadet Hall, Iqaluit, Nunavut. Cette conférence est organisée conformément aux *Règles de Procédure des Audiences Publiques et des Examens Publics* de la CAN telle que modifiées le 8 Juillet 2015 (*RPAPPEP*). L'objectif de ladite Conférence Préparatoire est de discuter et de faire des recommandations aux Commissaires pour finaliser les calendriers, les procédures et processus pour les participations à l'Audience Publique sur le Plan Provisoire d'Aménagement du Nunavut.

La CAN a l'intention de parvenir à un consensus sur les problèmes comprenant de manière non exhaustive: (1) la liste définitive des questions à examiner à l'Audience Publique; (2) la résolution des lacunes des informations et le dépôt des rapports d'experts et des preuves; (3) le format proposé de l'Audience Publique; (4) l'interprétation des RPAPPEP et les directives sur la procédure; (5) l'ordre des présentations des Participants à l'Audience; (6) la logistique, y compris les délais pour les présentations orales et le regroupement des participants selon les intérêts similaires; et (7) les délais pour soumettre des éléments de preuve, les propositions et les avis reposant sur des preuves. Le personnel de la CAN rendra compte des résultats de ladite Conférence Préparatoire aux Commissaires qui prendront une décision finale sur ces problèmes. Un ordre du jour détaillé et une ébauche de liste préliminaires des questions ci-joints pour examen.

Il est demandé aux participants de confirmer leur présence à la Conférence Préparatoire, y compris leur nombre prévu au plus tard le 19 Septembre 2016 en contactant Jonathan Savoy, jsavoy@nunavut.ca. Les discussions à la Conférence Préparatoire à l'Audience seront prévues uniquement pour des participants physiquement présents. Bien qu'une téléconférence sera disponible, en raison de la nécessité des discussions équitables, claires et appropriées, les contributions par téléphone au cours de ladite Conférence Préparatoire ne seront pas une option. Les Participants ayant l'intention d'utiliser la téléconférence sont encouragés à écrire à la CAN au plus tard le 19 Septembre, pour exprimer leurs préoccupations ou soumettre des informations.

La CAN émettra d'autres avis publics sur les mesures procédurales supplémentaires qui auront lieu avant l'Audience Publique, y compris les dates pour le dépôt des documents. Les documents sont publiés et téléchargeables sur le site internet de la CAN www.nunavut.ca. Pour obtenir une copie des *RPAPPEP*, pour examiner le registre public des procédures, ou pour toutes autres informations y relatives, bien vouloir contacter:

- Jonathan Savoy, jsavoy@nunavut.ca; Commission d'Aménagement du Nunavut, Boîte postale: 2101, Cambridge Bay, NU X0B 0C0; Téléphone: (867) 983-4632 | Télécopieur: (867) 983-4626 | Site internet: <http://www.nunavut.ca>